

RLB 103 pracovní list 18

1. Jména أَب a أَخ před zájmeny a před jménem v genitivu. Tato jména před zájmeny a před jménem v genitivu prodlužují svou pádovou koncovku. (FBII39;OO59)

1.p.	أَب ← أَبُو	أَخ ← أَخُو
2.p.	أَب ← أَبِي	أَخ ← أَخِي
4.p.	أَب ← أَبَا	أَخ ← أَخَا

Příklady:

Muḥammadův otec	أَبُو مُحَمَّدٍ
s Muḥammadovým otcem	مَعَ أَبِي مُحَمَّدٍ
viděli jsme Muḥammadova otce	رَأَيْنَا أَبَا مُحَمَّدٍ
tvůj bratr	أَخُوكَ
u tvého bratra	عِنْدَ أَخِيكَ
viděli jsme tvého bratra	رَأَيْنَا أَخَاكَ
Pozor! Připojujeme-li za jména أَب a أَخ zájmeno pro 1. osobu, j.č., protáhne se ve všech pádech koncovka do dlouhého - ī. můj bratr u mého bratra viděli jsme mého bratra	أَخِي عِنْدَ أَخِي رَأَيْنَا أَخِي

Poznámka: Arabská jména často mají tvar „Otec toho a toho“, např. أَبُو بَكْرٍ Abū Bakr. Tato jména se pak ve 2. pádě mění na أَبِي بَكْرٍ Abī Bakr a ve 4. pádě na أَبَا بَكْرٍ Abā Bakr.

2. Komparativ a superlativ opisem. (OO256)

Pokud nelze od přídavného jména vytvořit elativní tvar (kupříkladu proto, že je toto jméno tvořeno přičestím některého z rozšířených slovesných kmenů, např. مُجْتَهِدٌ), užívá se při stupňování pomocných elativů أَكْبَرُ / أَكْثَرُ / أَشَدُّ / أَقَلُّ případně některých dalších. Od participií se použije odpovídající maṣdar (případně podstatné jméno), který stojí ve 4. pádě. Jinak zůstávají pravidla tvoření komparativu a superlativu zachována.

arabsky	هَذَا الْبَلَدُ أَكْبَرُ مِنْ بَلَدِنَا تَطَوُّرًا
překlad	Tato země je rozvinutější než naše země.
doslovný překlad	Tato země je větší než naše země rozvojem.
arabsky	أَحْمَدُ أَكْبَرُ مِنِّي ثَقَافَةً
překlad	Aḥmad je vzdělanější než já.
doslovný překlad	Aḥmad je větší než já vzdělaností.

Příklady na superlativ opisem:

arabsky	هُوَ أَكْثَرُنَا إِسْتِعْدَاداً لِهَذَا الْعَمَلِ
překlad	On je z nás nejvíce připravený na tuto práci.
doslovný překlad	On je z nás největší připraveností na tuto práci.
arabsky	هِيَ أَكْبَرُ كَاتِبَةٍ ثَقَافَةً
překlad	Ona je nejvzdělanější spisovatelka.
doslovný překlad	Ona je největší spisovatelka vzdělaností.

Čtěte a překládejte:

1 مصر أكثر من أفغانستان تطوراً 2 المسيحيون في لبنان أشد من المسلمين ارتباطاً بالغرب 3 نحن أقل منكم استعداداً للدراسة الجامعية 4 صديقي هشام أشدنا ثقافة 5 أخته أكثر طالبات جامعة القاهرة اجتهاداً

3. Zápornka غَيْرُ se používá

A) s následujícím zájmenem nebo jménem v genitivu k vyjádření „jiný než...“

jiný než on/tento	غَيْرُهُ
jiný než ona/tato	غَيْرُهَا

B) s následujícím přídavným jménem jako jeho negace

oficiální	رَسْمِيٌّ
neoficiální	غَيْرُ رَسْمِيٍّ

Čtěte a překládejte:

1 هذا غير عادي 2 خطابه غير تقليدي 3 عنوان بريد إلكتروني غير صحيح 4 أحمد شخص غير مثقف
5 بلدنا بلد غير إسلامي 6 العمال يعملون بشكل غير قانوني 7 هذه الشركة نقلت اللُّحوم بطريقة غير سليمة
8 هذه المنظمة غير حكومية

4. Zápornka عَدَمُ se používá s následujícím podstatným jménem v genitivu k vyjádření „ne-“

souhlas	مُؤَافَقَةٌ
nesouhlas	عَدَمُ الْمُؤَافَقَةِ

Čtěte a odhadněte významy těchto obrátů:

1 عَدَمُ تَرْكِيزٍ 2 عَدَمُ إِسْتِقْرَارٍ 3 عَدَمُ إِحْتِرَامٍ 4 عَدَمُ تَفَاهِمٍ 5 عَدَمُ التَّسَاهُلِ 6 حَالَةٌ عَدَمِ الْوُزْنِ 7 عَدَمُ تَوْقُفٍ

5. Slabá slovesa III – typ s třetím radikálem W (vzor رَجَا) kořen R-DŽ-W (FBII65;OO214)

Perfektum

dvojné číslo	množné číslo	jednotné číslo	
رَجَوْا	رَجَوْا	رَجَا	3.os., m.rod
رَجَتَا	رَجَوْنَ	رَجَتْ	3.os., ž.rod
رَجَوْتُمَا	رَجَوْتُمْ	رَجَوْتَ	2.os., m.rod
رَجَوْتُمَا	رَجَوْتُنَّ	رَجَوْتَ	2.os., ž.rod
	رَجَوْنَا	رَجَوْتُ	1. os.

Indikativ imperfekta

dvojné číslo	množné číslo	jednotné číslo	
يَرْجَوَانِ	يَرْجُونَ	يَرْجُو	3.os., m.rod
تَرْجَوَانِ	يَرْجُونَ	تَرْجُو	3.os., ž.rod
تَرْجَوَانِ	تَرْجُونَ	تَرْجُو	2.os., m.rod
تَرْجَوَانِ	تَرْجُونَ	تَرْجِينَ	2.os., ž.rod
	نَرْجُو	أَرْجُو	1. os.

Subjunktiv imperfekta

množné číslo	jednotné číslo	
يَرْجُوا	يَرْجُو	3.os., m.rod
يَرْجُونَ	تَرْجُو	3.os., ž.rod

... atd.

Apokopát imperfekta

jednotné číslo	
يَرْجُ	3.os., m.rod
تَرْجُ	3.os., ž.rod

... atd.

Imperativ

dvojné číslo	množné číslo	jednotné číslo	
أَرْجُوا	أَرْجُوا	أَرْجُ	2.os., m.rod
أَرْجُوا	أَرْجُونِ	أَرْجِي	2.os., ž.rod

Přičestí

přičestí trpné	přičestí činné
مَرْجُوٌّ	* رَاجٍ

* Pozor na skloňování tohoto tvaru:

	neurčený	určený
1. pád	رَاجٍ	الرَّاجِي
2. pád	رَاجٍ	الرَّاجِي
4. pád	رَاجِيًا	الرَّاجِي

Text:

الإسلام و المسلمون

سيبلغ عدد المسلمين في العالم حسب التقديرات الجديدة حوالي مليار مسلم بعد سنوات قليلة و غالبيتهم من أهل السنة أي ٩٠ بالمائة تقريبا. و توجد في الدين الإسلامي أربعة مذاهب أساسية و هي: مذهب أبي حنيفة النعمان بن ثابت (ت. ٧٦٧م) و مذهب مالك بن أنس (ت. ٧٩٥م) و مذهب محمد بن إدريس الشافعي (ت. ٨٢٠م) و مذهب أحمد بن حنبل (ت. ٨٥٥م).

و أركان الإسلام الخمسة هي الشهادة بأنه ﴿لا إله إلا الله محمد رسول الله﴾ , و الصلاة خمس مرات في اليوم (أي صلاة الفجر و صلاة الظهر و صلاة العصر و صلاة المغرب و صلاة العشاء) و الصوم في شهر رمضان المبارك و الزكاة (أي زكاة الفطر في نهاية شهر رمضان) و أخيرا الحج إلى مكة المكرمة. و نبي الإسلام هو محمد بن عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم , صلى الله عليه و سلم, (ت. ٦٣٢م) و هو من بني هاشم من قريش في مكة. و خلفه الخلفاء الراشدون الأربعة و هم أبو بكر الصديق (٦٣٢-٦٣٤م) و عمر بن الخطاب (٦٣٤-٦٤٤م) و عثمان بن عفان (٦٤٤-٦٥٦م) و علي بن أبي طالب (٦٥٦-٦٦١م), رضي الله عنهم.

و هاجر محمد , صلى الله عليه و سلم, في السنة ٦٢٢ من مكة إلى يثرب (المدينة المنورة) و هذه السنة هي بداية التقويم الهجري على أساس السنة القمرية أي ٣٥٤ يوما . و لإيجاد التاريخ الميلادي يمكن الاعتماد على الحساب التالي: السنة الهجرية الحالية ناقص السنة الهجرية مقسومة على ٣٣ زائد ٦٢٢. و السنة الهجرية هي ١٤٣٥ الموافقة ٢٠١٤ م.

Slovní zásoba lekce 18:

svátek عِيدٌ / أَعْيَادٌ

kdyby (v podmínkové větě) لَوْ

doufat, očekávat, přát si, žádat رَجَا - يَرْجُو

když, pokud, jestliže (v podmínkové větě) إِذَا

muslimská almužna زَكَاةٌ / زَكَوَاتٌ

když, pokud, jestliže (v podmínkové větě) إِنْ

pout' حَجٌّ / ات , حِجَّاجٌ , حِجَّةٌ

přerušení půstu فِطْرٌ

poutník حَاجٌّ / حُجَّاجٌ , حَجِيجٌ

Mekka (Ctěná) مَكَّةُ الْمُكْرَمَةِ

synové (koho), rod (čí) 1.pád/2.+4.pád

(jméno +) بَنُو / بَنِي

Medína (Osvícená) الْمَدِينَةُ الْمُنَوَّرَةُ

Hášimovci بَنُو هَاشِمٍ

účet; výsledek; vyúčtování حِسَابٌ

být následníkem, nástupcem (u) خَلَفَ

vedený správnou cestou رَاشِدٌ

chalífa خَلِيفَةٌ / خُلَفَاءُ

být spokojený, potěšený kým/čím رَضِيَ - يَرْضَى عَنْ

následnictví, chalífát خِلَافَةٌ

opustit odejít, emigrovat III. هَاجَرَ

kalendář تَقْوِيمٌ / تَقَاوِيمٌ

emigrace; Hidžra هِجْرَةٌ

měsíc, luna قَمَرٌ / أَقْمَارٌ

srpek měsíce, půlměsíc هِلَالٌ / أَهْلَةٌ

páteční kázání v mešitě; proslov خُطْبَةٌ / خُطَبٌ

poskytnutí; nalezení; dosažení إِيجَادٌ

plus زَائِدٌ

opírat se o, záviset na اعْتَمَدَ عَلَى

minus نَاقِصٌ

následující تَالٍ (التَّالِي)

kultura; vzdělanost ثَقَافَةٌ

rozvoj تَطَوُّرٌ

zákonný, legální قَانُونِيٌّ

připravenost اسْتِعْدَادٌ

tradice, zvyk تَقْلِيدٌ / تَقَالِيدٌ

stabilita اسْتِقْرَارٌ

váha, hmotnost وَزْنٌ